

(2)

MALI  
MUSLIMAN



پوکلون •••••



## KATARSKA HUMANITARNA ORGANIZACIJA

Ured Sarajevo

Džemala Bijedića 160/1, tel.: 033/ 464-198, fax: 033/ 464-188

KATARSKA HUMANITARNA ORGANIZACIJA  
- Ured Sarajevo -

ima čast da Vam predstavi  
Prvi dio od Serije knjiga  
MALI MUSLIMAN, koja sadrži sve što treba  
da zna jedan mali Musliman o svojoj vjeri.  
Serija se sastoji od šest dijelova sa slikama.

SPONZOR:  
Katarska Humanitarna Organizacija  
Katar

سلسلة من تقديم مناهج المسلم الصغير  
والتي تحتوي على كل ما يجب أن يعرفه  
المسلم الصغير عن دينه

مكتب سرايفو

تتشرف بتقديم سلسلة مناهج المسلم الصغير  
والتي تحتوي على كل ما يجب أن يعرفه  
المسلم الصغير عن دينه

السلسلة تتكون من ستة أجزاء مدعومة بالصور

طبع على نفقة

سلسلة مناهج المسلم الصغير

قطر

# MALI MUSLIMAN (2)

**Prevod:**  
**Sead Seljubac**

**Crteži:**  
**Memduh el Fermavi i dr Jahja Abduhu**

**Ova knjiga je štampana uz saglasnost  
MUFTIJSTVA SARAJEVO**



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI  
URED MUFTIJE SARAJEVSKOG  
SARAJEVO

Broj:248/2001

Datum: 11.06.2001. god.

## ZAHVALNICA

Muftijstvo sarajevsko najtoplije zahvaljuje

### - Katarska Humanitarna Organizacija -

Na svesrdnoj pomoći na izdavanju zbirke:

### - MALI MUSLIMAN -

Molimo Allaha DŽ. Š. da Vas nagradi za pomoć koju ste pružili bosanskoj djeci, stoga se nadamo da će te nastaviti sa ovakvim i sličnim hairli djelima.

U to ime i u ime naroda Bosne i Hercegovine, šaljemo Vam bratske selame.



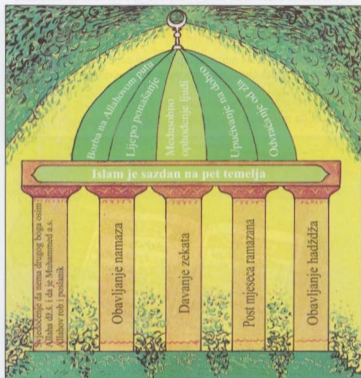
MUFTIJA

*H. Smajić*

Musejin ef. Smajić

Islamska zajednica u Bosni i Hercegovini, URED MUFTIJE SARAJEVSKOG  
Ferhadija 2/I, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033/220-335, Fax: 033/535-538

## STUBOVI ISLAMA



Pored ovih pet stubova islam obuhvata još i međusobno ophođenje ljudi, lijepo ponašanje, džihad - borbu na Allahovom putu i drugo.

## Prvi stub islama

# SVJEDOČENJE DA NEMA DRUGOG BOGA OSIM ALLAHA DŽ.Š. I DA JE MUHAMMED A.S. ALLAHOV ROB I POSLANIK

Musliman svjedoči da nema drugog boga osim Allaha dž.š.  
(Stoga neće ibadet činiti nikome osim Allahu dž.š.)

Musliman svjedoči da je Muhammed a.s. Allahov dž.š. poslanik  
(To znači da mu mora biti pokoran i raditi po njegovom sunnetu)



Ako pitate ko je moj Gospodar -

Reći ću vam: to je Rahmanu Rahim

Ako pitate ko je moj Poslanik -

Reći ću vam: to je čovjek veličanstveni

Ako pitate koja je moja Knjiga -

Reći ću vam: To je Kur'ani Kerim

(Stihovi: Jusuf El-Azm)

Svjedočenje da nema drugog boga osim Allaha dž.š.

**ALLAH DŽ.Š. JE**  
**RAHMAN (Milostivi)**  
**RAHIM (Samilosni)...**  
**MUDŽIBUD-DUA' (Onaj koji uslišava dove)**

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

Vaš gospodar kaže: Zovite Me i Ja ću vam se odazvati!  
(Kur'an a.š.)

Allah dž.š. je milostiviji prema svojim robovima od majke prema njenom djetetu.

Moj Gospodaru, o Milostivi, o Samilosni,  
Podari nam svako dobro i sačuvaj nas od svakog zla,  
Oprosti našim roditeljima i učini nas uspješnim u svim poslovima.



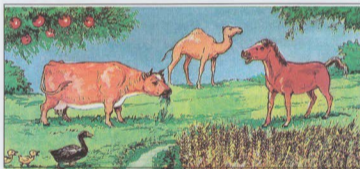
Moj Gospodaru, moj Gospodaru,  
Ti koji dove primaš,  
Učini mi ovaj dan sretnim,  
I punim Tvojih blagodati,  
Osvijetli moj razum i srce,  
Sa korisnim znanjem.

Svjedočenje da nema drugog boga osim Allaha dž.š.

**ALLAH DŽ.Š., STVORITELJ, ONAJ KOJI DAJE  
OPSKRBU (Opskrbitelj)... VLADAR SUDNJEG DANA**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

Hvala Allahu, Gospodaru svjetova, Milostivom, Samilosnom,  
Gospodaru Sudnjeg dana.



Gospodaru, Gospodaru moj,  
Osvijetli pute moje,  
Moje srce očisti,  
I grijeha mi oprosti,  
Ti si Stvoritelj,  
Ti si Opskrbitelj,  
Ti daješ da proklija svako zrno  
Ti ćeš me oživjeti, Ti ćeš me uputiti  
I na Danu sudnjem ćeš mi se smilovati.

(Stihovi: Muhammed Muhammed Abdul-Halim Eš-Šejh)



Drugi **ALLAHOVE DŽ.Š. BLAGODATI  
PREMA NAMA SU MNOGOBROJNE**

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ \* وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ \* وَهَدَيْنَاهُ  
النَّجْدَيْنِ

Zar mu nismo dali dva oka! I jezik i dvije usne!  
I na dva puta mu ukazali!



Gospodaru ljudi, Ti si me stvorio,  
Nahranio me i napojio,  
Podario si mi oči da vidim,  
Podario si mi uši da čujem,  
Zastao sam i razmislio,  
I u sve dijelove tijela pogledao,  
Kako razumom razmišljam i planiram,  
Kako rukom ispisujem slova,  
Pomoću nogu hodam hitajući,  
Allahu dž.š., mome Gospodaru, dove Mu upućujući.

(Stihovi: Muhammed Muhammed Abdul-Halim Eš-Šejh)

## ALLAH MOĆNI

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُضْبِحُ الْأَرْضُ  
مُخْضِرَةً

*Zar ne vidiš da Allah spušta kišu iz nebesa  
pa zemlja postaje zelenom. (Kur'an)*



Ko je taj koji stvara palmovik i njegove hladove  
Ko je taj koji daje da procvjeta cvijeće  
I daje nam plodove,  
Ko je taj ko uči ptice  
Da slijeću na drveća grančice,  
I koji je stvorio zvjezdice  
I stvorio noć i dan.

**O MOJ GOSPODARU, UZVIŠEN I VELIK TI SI!**

## Drugi stub Islama

# OBAVLJANJE NAMAZA

## Čistoća

### مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوَرُ

*Ključ namaza je potpuna čistoća*

- \* Musliman je uvijek čist i namirisan.
- \* Istindža je propisno čišćenje poslije obavljanja male ili velike nužde.
- \* Prije obavljanja istindže gledaj da potpuno odstraniš mokraću iz polnog organa.
- \* Istindža se obavlja lijevom rukom.
- \* Poslije obavljanja istindže dobro operi ruke vodom i sapunom.
- \* U zahod ulazim lijevom nogom i kažem:



« بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ »

"U ime Allaha, tražim utočište kod Allaha od džina muškog i ženskog pola."

- \* Iz zahoda izlazim desnom nogom i tom prilikom kažem:

« غُفْرَانِكَ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي »

"Tvoj oprost tražim moj Gospodaru, hvala Allahu koji je od mene odstranio neprijatnosti i koji me je sačuavao svih zala."

## ABDEST

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

*“O vjernici, kada pođete da obavite namaz,  
operite lica svoja, i ruke svoje do iza lakata,  
potarite po vašim glavama,  
i noge do iza članaka operite.”*



U abdeske sunnete spada:

- \* Izapiranje usta (tri puta)
- \* Istiňak - ušmrkivanje vode iz desne ruke (tri puta)
- \* Izbacivanje vode iz nosa (tri puta)
- \* Potiranje ušiju (jedan put)
- \* Obavljanje pranja počevši sa desne strane
- \* Upotreba misvaka (ili četkice)
- \* Trljanje

Poziv ISTINE nas zove,  
nastupilo je vrijeme i mi hitamo.  
Abdest smo uzeli i klanjali,  
i Allahov farz obavili.

(Stihovi: Abdul-Dževad Al-lam)

## RADNJE KOJE KVARE ABDEST



- \* Spavanje čvrstim snom
- \* Padanje u nesvijest
- \* Puštanje vjetrova, mala i velika nužda
- \* Postojanje na tijelu nečega što sprečava dolazak vode u pore kože, kao npr. mast, lak na noktima

### Abdest se uzima radi:



Spavanja



Učenja Kur'ana

## RAĐANJE ABDEST N A M A Z

### حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى

*“Čuvajte vaše namaze i srednji namaz”*

- \* Obavljanje namaza je stroga dužnost svakog muslimana i muslimanke
- \* Namaz je stub vjere
- \* Namaz odvraća od ružnih djela i čisti dušu

### إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

*“Doista namaz odvraća od ružnih i nevaljalih djela.”*

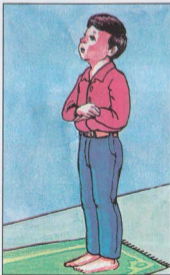


**U namazu:**

- \* Odjeća mi je čista
- \* Tijelo mi je čisto
- \* Klanjam na čistom mjestu
- \* Okrećem se prema Kibli

## PRISTOJNO PONAŠANJE U NAMAZU

- \* Musliman gleda u mjesto na kojem obavlja sedždu
- \* Musliman ne gleda u nebesa
- \* Musliman se ne okreće u namazu
- \* Musliman ne podiže glas u namazu
- \* Musliman upotrebljava čistu odjeću
- \* Musliman obavlja namaz u džematu



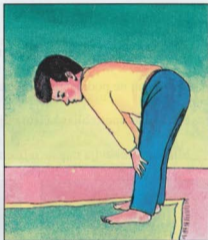
# POLOŽAJ NOGU U NAMAZU

صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي

*"Klanjajte onako kako ste mene vidjeli da klanjam!"*



Na kijamu



Na ruku'u



Na sedždi



Između dvije  
sedžde



Na posljednjem  
sjednju



## OBAVEZNI NAMAZI (FARZOVI)

Pet namaza u jednom danu i noći (17 rekata)



## SUNNET NAMAZI

1. Dva rekata prije sabahskog farza.
2. Četiri rekata prije podnevnog farza i dva poslije.
3. Dva rekata poslije akšamskog farza.
4. Četiri rekata prije i dva rekata poslije jacijskog farza.

Treći islamski šart:

## DAVANJE ZEKATA

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ

*“(Spašeni su) i oni koji zekat daju.”  
(El-Mu'minun, 4).*

- \* Imovina pripada Allahu dž.š. a čovjeku je povjereno samo korištenje ove imovine jedan vremenski period.
- \* Zekat daje bogataš siromahu.
- \* Zekat čini da siromah voli imućnog.
- \* Onaj koji daje zekat zahvaljuje Allahu dž.š. na Njegovim blagodatima



Daji zekat od svoje imovine pa se nećeš kajati  
Smiluj se svojoj braći i tebi će se neko smilovati  
Dajući zekat na svoju imovinu ti samo dobivaš  
Na Sudnjem danu, sutra, bit ćeš spašen  
Od vatre džehennemske i patnje.

## GLAS IZ OBLAKA

O oblaci, natopi  
svojom vodom  
Muhammedovu bašču!



Moj Bože, šta je ovo? Oblak koji  
govori! Doista sam čuo glas koji  
naređuje oblaku da natopi  
Muhammedovu  
bašču!!!



Šta je ovo?  
Kiša obilno pada i  
slijeva se u ovu baricu.



Gle čuda!! Voda iz barice teče  
ovim kanalom.  
Slijedit ću je.



Upravo tako govori Allah u Kur'anu,  
Surenjeza Al-Baka: 64-65. Allah je...

# GLAS IZ OBLAKA

Šta je ovo? Vidim veliku bašču do koje dolazi voda iz oblaka!!! Ući ću u nju.



Es-Selamu alejkum ve rahmetullahi ve berekatuhu, dobri čovječe. Kako se zoveš?

Ve alejkumus-selam ve rahmetullahi ve berekatuhu. Zovem se Muhammed. A zašto pitaš?



Jer sam čuo glas iz oblaka iz kojeg je došla ova voda kako kaže: Natopi Muhammedovu bašču. Kako si to zaslužio?

Kad već insistiraš reći ću ti: Ja kada uberem plodove podijelim ih na tri gomile. Jednu trećinu podijelim siromasima, jednu trećinu ja koristim i moja porodica, a iz preostale trećine trošim na bašču.



Čestitam ti Muhammede! Ti si dajući zekat zaslužio da te Allah zavoli i da je tobom zadovoljan.



Na Svjetskom dani, zaštra, bli čak spavati  
Kad vama džehennemske i parije:

Četvrti islamski šart:

## RAMAZANSKI POST

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ  
وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ

*“U mjesecu ramazanu je objavljen Kur'an koji je uputa ljudima i jasno razlikovanje pravog puta od zablude.”*

- \* Mjesec ramazan je najodabraniji mjesec u kojem je noć "Lejletul-kadr".
- \* Allah dž.š. voli postača.
- \* Post nas odgaja da volimo siromahe i da budemo pažljivi prema njima.
- \* Post jača tijelo i liječi razne bolesti.



Proveli smo najsretnije trenutke  
A cijeli ovaj mjesec je bereket  
U toku dana smo postili  
I na sehur se budili  
Upotpunili smo ga, Allahu hvala,  
Spominjući Allaha i dove Mu učeći.

Peti islamski šart:

الْحَجُّ الْمَكْرُمُ

## OBAVLJANJE HADŽDŽA

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ  
ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

*“Pozovi ljude da hodočaste Kabu, dolazit će ti pješice,  
i na izmorenim životinjama, dolazit će sa raznih strana.”*

Temelji (stubovi) hadždža:



Ihram



Stajanje  
(boravak) na  
Arefatu



Tavaf



Saj

Prema Kabi hadžije odoše, Gospodar milostivi ih štiti,  
vjera Islam ih ujedinjuje od vatre džehennemske ih štiti,  
na Arefatu se sastaju, a milost moga Gospodara ih čuva.

## SMRT ALEJHISSELAMOVE MAJKE

Kada je Poslanik napunio četiri godine vratio se svojoj majci. Kada je imao šest godina njegova majka je otputovala u Jesrib (Medina) da posjeti svoje rodake. Prilikom povratka na putu je zadesila smrt.

Amina je umrla, na putu dok smo se vraćali.

Šta ste uradili sa siročetom Muhammedom?

Daćemo ga njegovom djedu Abdul-Mutalibu.



Nakon Aminine smrti ljubav Abdul-Mutaliba prema Muhammedu se povećala. On je imao prostirku (deku) blizu Kabe i na nju nije niko smio sjesti, osim Muhammeda.

Ostavite Muhammeda, nemojte ga udaljavati.

Udaljite tu djecu od prostirke.



## SMRT ALEJHISSELAMOVOG DJEDA

Umro je Abdul-Mutalib...  
A šta ste uradili sa siročetom Muhammedom?

Prešao je kod amidže Ebu Taliba i on će ga paziti.



# MUHAMED a.s. KAO TRGOVAC

Dok je bio pod amidžimim skrbništvom Poslanik je čuvao ovce.



Kada je napunio 12 godina uputio se Poslanik sa svojim amidžom prema Šamsu radi trgovine.

Saznao sam da ćeš voditi Muhammeda u Šam.

Da, ja ga vodim i želim da on nauči trgovati



Stigao je karavan u Šam, i isposnik Buhajra ih je pozvao na ručak.

O Buhajra, prije nas nisi pozivao na ručak pa zašto si nas danas pozvao?

Jer je među vama Vjerovjesnik.



A kako to znaš?

Jer sam vidio znakove poslanstva na dječaku koji je među vama.

A koji su to znakovi?

Vidio sam pečat poslanstva na njegovim leđima, i vidio sam oblak koji mu pravi hlad. Stoga, vratite se sa njim i čuvajte ga 'bd Židova (Jevreja).





Sznao sam da je Hatidža izabrala Muhammeda da trguje za nju u Šamu.



Izabrala je prvog jer je on iskren i povjerljiv.



O Mejser čujem da si rekao kako se Muhammed vratio sa velikom zaradom za Hatidžu.

Da, to je zbog njegovog lijepog ophođenja sa ljudima i berićeta.



Hatidža je ponudila Muhammedu brak zbog njegovog lijepog ponašanja i on je odmah prihvatio.



Allaha mi, biće to sretan brak.



Prilikom renoviranja Kabe, plemena su se raspravljala ko će staviti "Crni kamen" na njegovo mjesto.

Hatidža je rodila Poslaniku djecu: Abdullaha, Kasima, Fatimu, Zejnebu, Rukaju, i Ummi Kulsum.

Ja sam taj koji će staviti kamen.

Ne, ja ću.

Ne, nego ja

Ljudi... ja imam prijedlog. Neka nam presudi ko prvi dode.

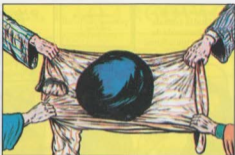


Sin Abdullahov ide prema nama.

Zadovoljni smo da nam on presudi, jer je on iskren i povjerljiv.



Poslanik je skinuo svoju košulju i na nju stavio kamen. Tražio je od svakog plemena da uzme za krajeve od košulje i podignu ga. Zatim je Poslanik uzeo kamen i stavio ga na njegovo mjesto u Kabi.



Prije nego je Poslanik napunio 40 godina i prije nego što mu je počela silaziti Objava, Poslanik je volio da se osamljuje u pećini Hira i razmišlja.



Dok je Poslanik bio u pećini i razmišljao došao mu je Džibril s Objavom i rekao: IKRE (ČITAJ). Poslanik je odgovorio: JA ČITATI NE ZNAM. Džibril je to tri puta ponovio, a zatim, rekao: ČITAJ U IME GOSPODARA TVOGA, KOJI STVARA, STVORIO JE ČOVJEKA OD UGRUŠKA.



Poslanik se vratio kući uplašen pa je rekao: PREKRIJTE ME, PREKRIJTE ME! Hatidža ga je smirila i sa njim je otišla kod Vereka ibn Nevfela.



Muhammede, ne boj se, to je Objava koja je spuštana i Musau prije. Ti si doista Pejgamber ovom narodu. A tvoj narod će se boriti protiv tebe i protjerat će te iz Meke.

## NUH A.S.

- Nakon smrti Adema a.s. njegova djeca su dugo godina slijedila vjeru Islam.
- Iblis je htio da ih zavede pa je tražio da naprave spomenike dobrim ljudima.
- Nakon određenog vremena Iblis je tražio od njih da obožavaju te kipove, pa su mu se pokorili.



- \* Nuh je odbio obožavanje kipova pa je i dalje ostao u Islamu.
- \* Allah je poslao Nuha njegovom narodu da ih poziva da ostave obožavanje kipova.
- \* Nuhov narod je odbio da se vrati u Islam i napusti obožavanje kipova.
- \* Pozivao je Nuh svoj narod hiljadu godina manje 50 (950 godina).
- \* Njegov narod je i dalje odbijao njegov poziv. (njegov narod je bio uporan u odbijanju njegovih poziva).
- \* Stavljali su svoje prste u uši, a lica pokrivali odjećom.
- \* Ismijavali su ga govoreći UBRZAJ NAM KAZNU, pa je on molio riječima.

رَبِّ لَا تَذَرْنَا عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا

*Gospodaru moj ne ostavi  
na zemlji ni jednog nevjernika.*

- \* Allah je naredio Nuhu da pravi lađu.
- \* Sa Nuhom su ušli neki prijatelji (ashabi) i neke životinje (od svake po par).
- \* Allah je spustio obilnu kišu, a iz zemlje su provreli izvori (potekla voda).
- \* Voda je poplavila nevjernike i sve ostalo.
- \* Zajedno sa nevjernicima ugušila se njegova žena i sin takođe.
- \* Allah je obavijestio Nuha da njegov sin nije od njegova roda sve dok je nevjernik.

إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ

*On nije čeljade tvoje,  
jer radi što ne valja. (Hud, 46)*

- \* Naredio je Allah kiši da stane.
- \* Kao što je naredio zemlji da proguta vodu.
- \* Allah je pomogao Nuha i onoga ko je bio sa njim, a potopio nevjernike.
- \* Lađa se smirila kod brda EL-DŽUDIJ u Iraku.
- \* Nuhova djeca (SAM, HAM I JAFIS) su raširila Islam po Zemlji.

## PONAŠANJE PRILIKOM SPAVANJA I USTAJANJA



Oblačim odjeću za spavanje  
(pidžamu).



Abdestim prije spavanja.



Otresem (očistim) posteljinu  
prije spavanja.



Proučim sure IHLAS, NAS I  
FELEK (Kulhuvallah, Kul  
euzu bi rabbil Felek i Kul euzu  
bi rabbin Nas).



Uputim dovu Allahu i spavam  
na desnoj strani.



Uputim dovu Allahu kada  
ustanem.

- \* Poselamim ukućane prije spavanja.
- \* Ne spavam na stomaku.
- \* Liježem rano i ustajem rano.
- \* Dobro se pokrijem kako mi studen ne bi naškodila.
- \* Musliman zna da je san Božija blagodot pa Mu zahvaljuje na tome.
- \* Prije spavanja molim Allaha riječima:

*U Tvoje ime, moj Gospodaru, liježem  
i u Tvoje ime ustajem.  
Ako uzmeš moju dušu Ti joj se smiluj,  
a ako je ostaviš Ti je  
čuvaj kao svoje dobre robove.*

- \* Moj novi dan počinje sa sabah namazom u džamiji.



## PONAŠANJE PRILIKOM OBLAČENJA

Prvo oblačim  
desnu stranu.



I kažem: Bismillah  
(u ime Allaha).

A skidam  
prvo lijevu  
stranu.



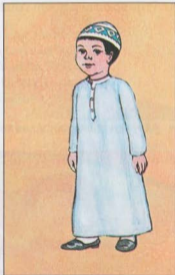
I kažem: Bismillahi ellezi la ilaha  
illahu (u ime Allaha i nema drugog  
Boga osim Njega).



Svoju odjeću ostavljam na njeno mjesto



I da odjeća pokriva stidne dijelova  
tijela.



Volim bijelu odjeću.

- ★ Kada nekom čestitam na novoj odjeći kažem:  
***Obukao si novo, živi sretno i budi šehid.***



# PONAŠANJE MUSLIMANA U KUĆI



Prilikom ulaska nazivam Selam.



(Pazim na kućni red)  
Čuvam red u kući.



Tražim dozvolu kada želim ući u očevu sobu ili sobu moje braće.



Ne uništavam kućni namještaj.



Ne podižem svoj glas više nego što treba.



Pomažem u kućnim poslovima.

## PONAŠANJE PRILIKOM TRAŽENJA DOZVOLE

Pozvonim, zatim stanem na desnu ili lijevu stranu vrata da ne bih gledao ko je unutar... Tako je radio Allahov Poslanik.



Pozvoniću do tri puta, pa ako niko ne odgovori vratiću se. Allahov Poslanik je rekao: Traženje dozvole je do tri puta, pa ako je ne dobiješ vrati se!



Prenosi se od Džabira r.a. da je rekao: Došao sam Allahovom Pejgamberu i pokucao sam na vrata, pa je rekao: Ko je to? Rekao sam: Ja. Pa je on rekao: Ja, ja, ja! Kao da je to prezirao.

Ko je kod vrata?

Ja, Muhamed, Dževdet.



Es selamu Alejkum. Hoću li ući?



Ve Alejkumus - selam ve rahmetullah ve berekatuhu - bujrum



Ja uskoro imam sastanak, hoćeš li mi dozvoliti?



Da, da. Da si me obavijestio prije nego sam ušao vratio bih se.



Uzvišeni Allah je rekao: Ako vam se rekne "Vratite se" - vi se vratite.

- Ne kucam snažno po vratima, niti zvonim dugo.
- Kada želim da pređem sa mjesta na mjesto tražim dozvolu za to.

## PONAŠANJE PRILIKOM UGOŠĆAVANJA (PRIJEMA GOSTIJU)



Gosta dočekujem veselog lica.



Pred gosta iznosim najbolje što imam.



Ne odlazim sa svog mjesta osim uz pristanak.



Ispraćam gosta prilikom njegovog odlaska.

مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

*Ko vjeruje u Allaha i Sudnji dan neka počasti gosta.*

- \* Nastojim da mi gosti budu dobri ljudi.
- \* Počastim gosta skladno svojim mogućnostima.
- \* Ne oholim se onim što sam iznio, kako ne bih izgubio sevap (nagradu).
- \* Kada nekog posjetim, ne sjedim dugo da ne bih bio dosadan (da ne budem težak gost).

## PONAŠANJE NA PUTU



Obaranje pogleda..



I uklanjanje smetnji.



Ve alejkumuselam  
ve rahmetullahi  
ve berekatuhu

Esselamu  
alejku

I odvratanje selama (odgovaranje na selam).



I upućivanje na dobro.



I odvratanje od zla.

- \* Pridržavanje saobraćajnih propisa i znakova.

## PONAŠANJE PRILIKOM POSJETE BOLESNIKU

- Izabiram odgovarajuće vrijeme za posjetu.
- Ako budem u mogućnosti ponešem mu poklon, da ga razveseli.
- Molim se za njega riječima: Molim uzvišenog Allaha, vlasnika arša (prijestolje) silnoga, da te izliječi (sedam puta).
- Govorim mu lijepe riječi koje će ga razveseliti i povećati nadu u ozdravljenje.
- Ne sjedim dugo.
- Ne podižem svoj glas kod bolesnika.



## PONAŠANJE SA UČITELJEM (LIJEPO)

- \* Poštivam svoga učitelja i pokoravam mu se.
- \* Pažljivo slušam ono što kaže učitelj.
- \* Nastojim odgovoriti na njegovo pitanje.
- \* Kada je odsutan molim Allaha za njega, a pri susretu ga pozdravljam.
- \* Ispunjavam svoje školske obaveze.
- \* Pitam ga ono što ne znam.



## SAMILOST

- \* Treba da budemo milostivi prema slabima i jetimima (siročadima).
- \* Treba da budemo milostivi prema starima, bolesnima i invalidima.
- \* Treba da budemo milostivi prema životinjama, pticama i dr.
- \* Iz milosti prema djeci, bolesnicima i starima. Poslanik je kratio namaz (manje učio).

ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ بِرَحْمَتِكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ

*Budite milostivi prema onima na Zemlji, smilovaće vam se Onaj na nebesima.*

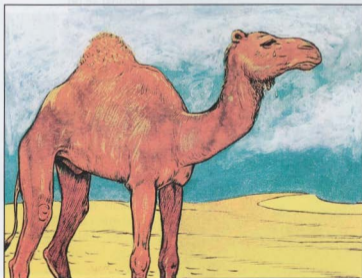


Prenosi se od Abdullaha r.a. da je rekao:

Putovali smo sa Poslanikom, Poslanik je otišao da obavi nuždu, a mi smo vidjeli vrapca i sa njim dva ptića. Uzeli smo dva ptića, a kad se vrapac vratio bio je zapanjen (začuden), zatim je došao Poslanik i rekao: Ko je unesrećio ovu pticu uzevši joj dijete? Vratite joj njeno dijete, vratite joj njeno dijete!!

## DEVA KOJA SE ŽALI

- \* Ušao je Poslanik u baštu jednog Ensarije.
- \* Deva je prišla Poslaniku i iz njenih očiju su potekle suze. Poslanik je potrao devu po glavi i ona je prestala plakati.
- \* Poslanik je tražio vlasnika deve, pa mu je došao mladić i rekao: Ona je moja Božiji Poslaniče.
- \* Poslanik je rekao: Zar se ne bojiš Boga zbog ove životinje, koju ti je Allah dao u vlasništvo, i doista mi se ona žalila da je ne hraniš i da je pretovaraš.





## HADISI I POSLANIKOVE DOVE



- \* DOVA PRI IZLASKU  
IZ KUĆE:

U ime Allaha,  
oslanjam se na Allaha  
nema snage i moći  
osim u Allaha.



- \* DOVA PRI ULASKU  
U KUĆU:

Bože pomoz mi  
pri ulasku i izlasku:  
u ime Allaha ulazim(o)  
i u ime Allaha izlazim(o),  
i na Allaha, našeg Gospodara  
se oslanjamo.

- \* Musliman je uvijek u "zikru", a najbolji zikr su riječi:

لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

**LA ILAHE ILLELLAH.**  
(Nema drugog boga osim Allaha).

## JUTARNJI ZIKR

“Osvanuli smo i sva vlast i zahvala pripada Allahu koji nema druga i nema drugog boga osim Njega i on će nas proživiti.”

“Asbahna ve asbehalmulku lillahi vel hamdu lillahi la šerike lehu, la ilahe illa huve ve ilejhinnušur.”

## VEČERNJI ZIKR (prije zalaska sunca)

“Zanoćili smo a sva vlast i zahvala pripada Allahu koji nema druga. Nema drugog boga osim Njega i Njemu se vraćamo.”

Emsejna ve emsel-mulku lillahi vel hamdu lillahi, la šerike lehu, la ilahe illa huve ve ilejhil-mesir.

## HADIS

Došao je čovjek kod Pejgamera i rekao: “Esselamu alejkum.” Odgovoreno mu je na salam, te je čovjek sjeo pa je Poslanik rekao: “Deset”. Zatim je došao drugi i rekao: “Esselamu alejkum ve rahmetullah” i odgovorio je i njemu pa je sjeo. Zatim je rekao: “Dvadeset”.

Onda dođe treći i reče: “Esselamu alejkum ve rahmetullahi ve berekatuhu” pa je odgovorio njemu i čovjek je sjeo pa je rekao: “Trideset”. Za esselamu alejkum nagrada je deset dobrih djela, a ako bi dodao ve rahmetullah nagrada postaje 20, a ako bi dodao i ve berekatuhu nagrada postaje 30 sevaba.

## MUSLIMAN JE ČIST

Odnos našeg Vjerovjesnika, Muhammeda, prema čistoći:

Čistio je svoje tijelo, i svoju odjeću, češljao kosu, kratio nokte a svoje zube je čistio misvakom i vilio je mirise (parfeme). A kad je klanjao ili sjedio ili spavao tražio je za to čisto mjesto.

إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ ، نَظِيفٌ يُحِبُّ النِّظَافَةَ ،  
فَنَظَّفُوا أَفْنِيَتَكُمْ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ

*Doista je Allah lijep i voli ljepotu, čist i voli čistoću.  
Čistite vaša dvorišta (okolinu) i ne ličite na Židove.*



النِّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ

*Čistoća je dio vjere.*



وَتِيَابِكَ فَطَهِّرْ

*I haljine svoje očisti!  
(El-Mudeththirr, 4)*

Neka je Allahova blagodät na Vjerovjesnika Muhammeda a.s.



## MOJA KNJIGA JE KUR'AN

- Svaki musliman voli Kur'an.
- Musliman čuva Kur'an od cijepanja (uništavanja).

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ . فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ . لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

*“On je, zaista, Kur'an plemeniti, u knjizi brižljivo čuvanoj - dodirnuti ga smiju samo oni koji su čisti.”*

- Kada želi učiti Kur'an musliman traži zaštitu kod Allaha od prokletog šejtana.

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

*“Kada hoćeš da učiš Kur'an, zatraži kod Allaha zaštitu od šejtana prokletog.”*

- Musliman nastoji naučiti Kur'an plemeniti i da razumije što čita i što čuje iz Njega.
- Musliman nastoji da uči Kur'an sa razumijevanjem i iskrenošću.
- Musliman nastoji da nauči što više Kur'ana.



## SURE FATIHA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③  
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ  
نَسْتَعِينُ ⑤ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥  
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ  
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Hvala Allahu, Gospodaru svjetova,
- Milostivom, Samilosnom,
- Vladaru Sudnjeg dana,
- Tebi se klanjamo i od Tebe pomoć tražimo!
- Uputi nas na pravi put,
- Na put onih kojima si milost svoju darovao,
- A ne onih koji su protiv sebe srdžbu izazvali, niti onih koji su zalutali.

Musliman svaki posao počinje riječima: Bismillahirrahmanir-rahim (U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog). A kad završi posao kaže: Elhamdulillah rabbil alemin (Hvala Allahu Gospodaru svjetova). Musliman na svakom rekjatu uči suru Fatihu, a njeno značenje je: Mi obožavamo Allaha koji nas je stvorio i od Njega pomoć tražimo u svim našim poslovima, i molimo Ga da nas uputi na put istine, a to je Islam. A ne na put onih koji su na sebe srdžbu izazvali a to su Židovi (Jevreji), niti na put onih koji su zalutali a to su Kršćani.

## SURETUN - NAS

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِنَّهُ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ  
الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْغَيْثِ وَالنَّاسِ

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Reci: Tražim zaštitu Gospodara ljudi.
- Vladara ljudi.
- Boga ljudi.
- Od zla šejtana napasnika.
- Koji zle misli unosi u srca ljudi.
- Od džinova i od ljudi.

Pravi musliman ne uznemirava nikoga. Ako bi pomislio da nekome nepravdu nanese treba da zatraži utočište kod Allaha od prokletog šejtana, jer musliman zna da je ta pomisao došla od šejtana. Isto tako ako bi neka osoba zatražila od njega da uradi nešto loše treba da zatraži zaštitu od Allaha od njega i da prouči: Suretun - Nas (Kul euzu bi rabbin - Nas) do kraja. Esuzu: Utječem se Allahu i tražim zaštitu od Njega. Vesvasvi: Onaj ko nas poziva na činjenje zla.

## SURETUL - FELEK

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ نَاسٍ إِذَا وَقَبَ ③  
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Reci: Utječem se Gospoderu svitanja
- Od zla onoga što On stvara.
- I od zle muckle noći, kada razastre tmine.
- I od zle smutnjivca kada smutnje sije
- I od zla zavidljivca kad zavist krije.

Musliman traži zaštitu kod Allaha od zla kao i od zavidnika i od onih koji unose smutnju i nered među ljude i uči: Kul euzu bi rabbil felek. Mi učimo ovu suru i suretun - Nas da bi nas Allah zaštitio od svih neprijatnosti. Svitanje: Jutro. Mrkla noć kad razastre tmine: Noć, kad se potpuno smrači, smutnjivac kad smutnje sije: Loši ljudi čine smutnju i nered među ljudima. Zavidljivac: Koji želi da drugi ljudi izgube svoje bogatstvo i imetak.

## SURETUL IHLAS (ISKRENOST)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ لِلَّهِ الْحُدُودُ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَا يَلِدُ وَلَا يُولَدُ ۝ وَلَا يُكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Reci: On je Allah jedan.
- Allah je utočište svakom.
- Nije rodio i rođen nije, niko Mu ravan nije.

Allah je naredio svome Vjerovjesniku da kaže: Doista je Allah jedan i On nema druga niti djece, i nikome od Njegovih stvorenja nije sličan a svi oni zavise od Njega.

Suretul Ihlas (Kul Huvallahu ehad) vrijedi kao trećina Kur'ana zbog njenog bereketa i značenja koje obuhvata. Allah je utočište svakom: Svi ljudi zavise od Njega a On nije ovisan ni o kome.

Ravan; Sličan.

## SURETUL MESEĐ (PLAMEN)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَبِّئْ بِمَا أُولِي لُحْيٍ وَرَبِّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ أَهْلًا فَأَنْجَلَكَ ۝ وَأَنْزَلَهُ حَمِيمًا ۝ الْحَطِيبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسْكٍ ۝

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Neka propadne Ebu Leheb i propao je.
- Ništa mu biti od koristi blago njegovo, a ni ono što je stekao.
- Ući će on sigurno u vatru rasplamsala.
- I njegova žena koja spletkari.
- O vratu njenu biće užo od ličine usukane.

Kada je Poslanik želio da svoj narod pozove u Islam popeo se na brdo, SAFA i pozvao ih sve da se skupe, te ih je upitao šta misle o njegovoj iskrenosti. Oni su mu odgovorili: Nikakvu laž od tebe nismo čuli. Onda ih je on obavijestio da je Božiji Poslanik i tražio je od njih da prime Islam. Njegov amidža, Ebu Leheb, ga je (opsova), izgrdio rekavši: proklet bio. I ova sura je objavljena da će Allah ovog nevjernika baciti u vatru a o vratu njegove žene biće omotano užo te će ona biti uvučena u vatru.

## SURETUN NASR (POBJEDA)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ① وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ②  
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ③

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Kada Allahova pomoć i pobjeda dođu
- I vidiš ljude kako u Allahovu vjeru ulaze
- Ti veličaj Gospodara svoga hvaleći Ga, i moli Ga da ti oprost. On je uvijek pokajanje primao.

Allah je obećao Poslaniku pobjedu nad nevjernicima i obavijestio ga da će ljudi u Islam ulaziti u velikim skupinama. Traži od njega (Poslanika) i od muslimana da što više dobrih djela učine i da se pokaju za počinjene grijehе. On im je obećao da će njihovo pokajanje primiti.

Pobjeda: Ulazak u Islam

Allahova vjera: Islam

U skupinama: U grupama

## SURETUL - KAFIRUN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ① لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ② وَلَا أَنْتُمْ ③  
عَبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ④ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ⑤ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ ⑥  
مَا أَعْبُدُ ⑦ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ⑧

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Reci: O, vi nevjernici!
- Ja se neću klanjati onima kojima se vi klanjate.
- A vi se niste klanjali Onome kome sam se ja klanjao.
- Ja se nisam klanjao onima kojima ste se vi klanjali.
- A vi se niste klanjali Onome kome se ja klanjam.
- Vama vaša vjera, a meni moja.

Nevjernici su predlagali Poslaniku da obožavaju njihove bogove godinu dana, a da oni sa njim obožavaju Allaha godinu dana. Poslanik je to odbio, zatim su uslijedile riječi Uzvišenog: Reci: O, vi nevjernici .....(fi do kraja sure).



## SURETUL KEVSEK (mnogo dobro)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۝ إِنَّ شَانِكَ  
هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog!

- Mi smo ti uistinu mnogo dobra dali.
- Zato se Gospodaru svome moli i kurban kolji.
- Onaj koji te mrzi sigurno će bez pomena ostati.

Allah je svome Poslaniku i muslimanima dao mnogo dobra, a to je Islam koji će biti do Sudnjeg dana. Isto tako mu je obećao rijeku u Dženetu koja se zove Kevser i ona je bjelja od mlijeka i slada od meda.

Allah mu je naredio da Mu zahvaljuje na ovim blagodatima putem namaza i klanja kurbana, i obavijestio ga da će njegov neprijatelj propasti i da od njega neće ostati ni trag ni spomen.

*Kurban kolji: Kolji kurban u ime Allaha.*

*Koji te mrzi: Tvoj neprijatelj.*





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI  
URED MUFTIJE SARAJEVSKOG  
S A R A J E V O

Broj:248/2001

Datum: 11.06.2001. god.

## ZAHVALNICA

Mudrijetvo sarajevsko najtoplije zahvaljuje

### • Katarska Humanitarna Organizacija •

Na svestudnoj pomoći na izdavanju zbirke:

### • MALI MUSLIMAN •

Molimo Allaha DŽ. Š. da Vas nagradi za pomoć koju ste pružili bosanskoj djeci, stoga se nadamo da će te nastaviti sa ovakvim i sličnim humanitarnim djelima.

U to ime i u ime naroda Bosne i Hercegovine, šaljemno Vam  
bratske selame.



MUFTIJA  
ISLAMSKA ZAJEDNICA  
U BOSNI I HERCEGOVINI

Islamska zajednica u Bosni i Hercegovini, URED MUFTIJE SARAJEVSKOG  
Perhalija 23, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033/220-335, Fax: 033/315-534



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ISLAMSKA ZAJEDNICA U BOSNI I HERCEGOVINI  
URED MUFTIJE SARAJEVSKOG  
S A R A J E V O

Broj: 2001/248

تاریخ: 2001/6/11م

## شهادة شكر

تقدم دار الإفتاء بسراييفو بجزيل شكرها لـ:

مجمعين قطر الخيرية

على مساعدتها في طباعة

### مجموعة (منهاج المسلم الصغير)

وترجو من الضيف القدير ان يجزل لكم العطاء على مساعدتكم بطفلكم  
اليوسنة والهرمك مع امتنا بان يستمر عملكم الخير.

وسلام أخوي لكم من شعب اليوسنة والهرمك

مفتي Сараييفو  
صالح رمضان

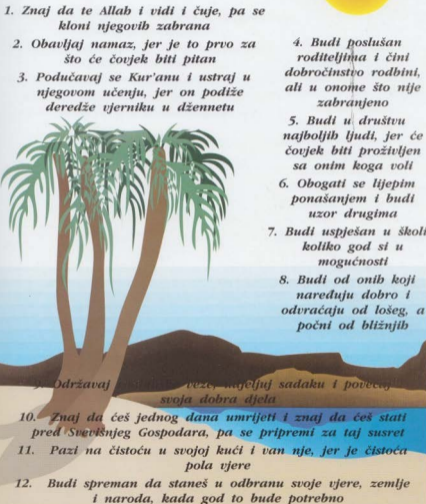


Islamska zajednica u Bosni i Hercegovini, URED MUFTIJE SARAJEVSKOG  
Perhalija 23, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: 033/220-335, Fax: 033/315-534

# U IME ALLAHA MILOSTIVOG SAMILOSNOG

Čitaj, razmisli i uradi

## Korisni savjeti jetimima

- 
1. Znaj da te Allah i vidi i čuje, pa se kloni njegovih zabrana
  2. Obavljaj namaz, jer je to prvo za što će čovjek biti pitan
  3. Podučavaj se Kur'anu i ustraj u njegovom učenju, jer on podiže deredže vjerniku u džennetu
  4. Budi poslušan roditeljima i čini dobročinstvo rodbini, ali u onome što nije zabranjeno
  5. Budi u društvu najboljih ljudi, jer će čovjek biti proživljen sa onim koga voli
  6. Obogati se lijepim ponašanjem i budi uzor drugima
  7. Budi uspješan u školi koliko god si u mogućnosti
  8. Budi od onih koji naređuju dobro i odvraćaju od lošeg, a počni od bližnjih
  9. Održavaj svoje veze, naposljetku sadaku i povećaj svoja dobra djela
  10. Znaj da ćeš jednog dana umrijeti i znaj da ćeš stati pred Svevišnjeg Gospodara, pa se pripremi za taj susret
  11. Pazi na čistoću u svojoj kući i van nje, jer je čistoća pola vjere
  12. Budi spreman da staneš u odbranu svoje vjere, zemlje i naroda, kada god to bude potrebno

قطر

QATAR

